

### 柏市市民憲章

わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。

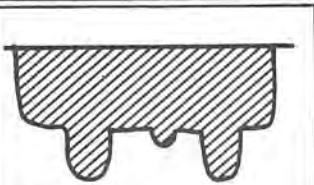
1. たがいに話し合っ、心のがよう明るい柏をつくりましょう
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう

# 古代へのマシ

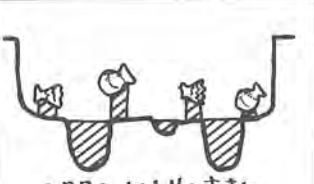
## 埋蔵文化財を訪ねて

原始・古代人の暮らし向きは？—ちよっとロマンチックなこの問題を解くカギになるのが埋蔵文化財。市内からもたくさん発掘されています。今号では、柏の埋蔵文化財の特徴とその分布の状況などをレポートしました。

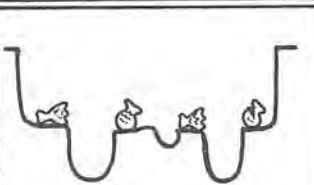
### 豎(たて)穴式住居の発掘手順



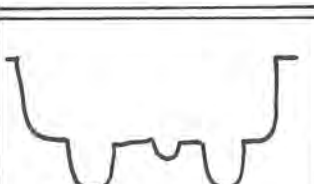
土の色が違いで確認する



土器などをもそのまま掘り上げる



出土状況の作図・写真撮影



掘り上げの作図・写真撮影

また、埋蔵文化財の分布状況を見ると、特に集中しているのは、①手賀沼周辺(戸張・根戸)②利根川周辺(船戸・花野井)③大堀川周辺(篠籠田・松ヶ崎)④大津川周辺(名戸ヶ谷・増尾) Ⅱ別図1.これは、水を得やすい台

### 現状保存がベスト

#### 大切にしたい祖先の遺産

「今日の収穫は矢じりを見つけたことかしら。私たちの祖先が使っていたと思うと親しみを感じますね」と古代へのロマンに浸りながら、手シヤベルで少しずつ土を掘り下げていく女性たち。

これは、戸張の日本橋学園遺跡(古墳時代)での発掘風景。

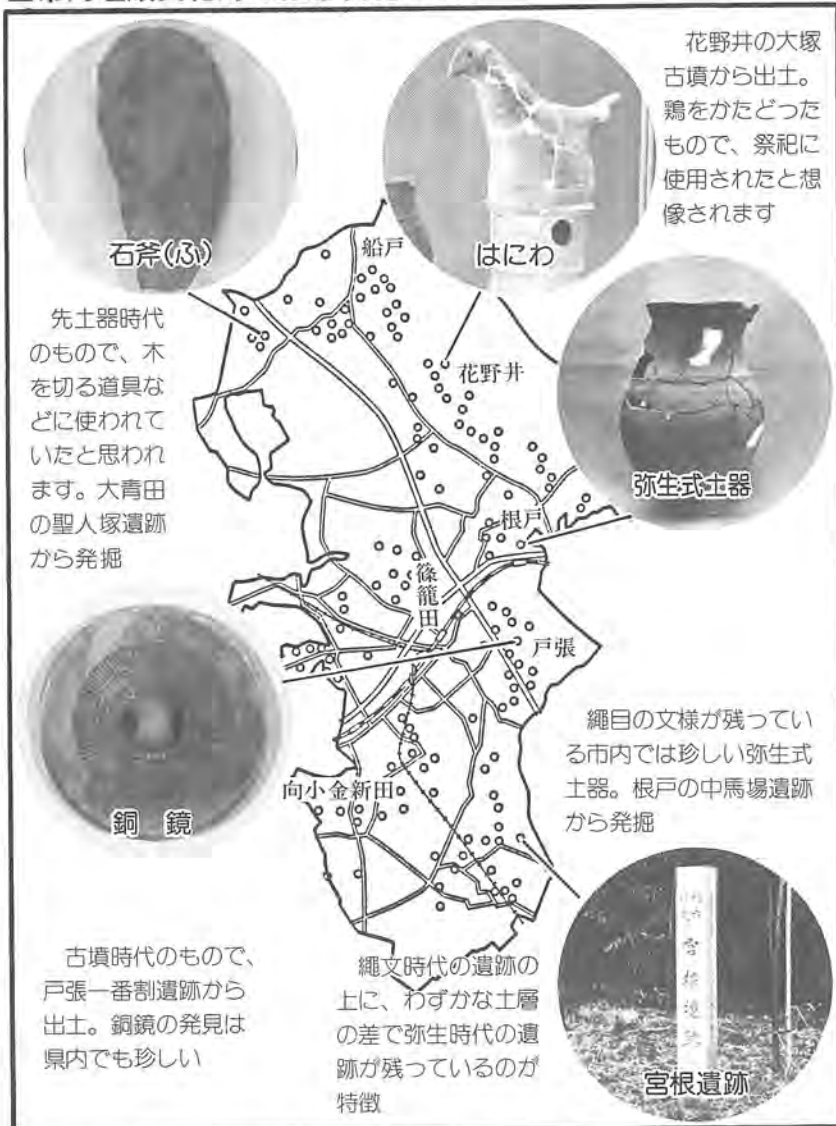
「これは、約二百年所。その前の旧石器時代のもので、当時の柏は住みよい土地であったと思われま。

また、埋蔵文化財の分布状況を見ると、特に集中しているのは、①手賀沼周辺(戸張・根戸)②利根川周辺(船戸・花野井)③大堀川周辺(篠籠田・松ヶ崎)④大津川周辺(名戸ヶ谷・増尾) Ⅱ別図1.これは、水を得やすい台



竹ぐしは、遺物を発掘した地点(上)＝日本橋学園遺跡。(左)は復元作業の様子

### 市内埋蔵文化財の分布状況(図1)



### 最古は聖人塚遺跡

#### 手賀沼・利根川周辺に分布

「しかし近年、急激に押し寄せる宅地化の波に、埋蔵文化財は壊される危険にさらされています。そこで市では、現状保存を基本に、やむをえない場合は地権者や発掘・復元作業員などの協力で、昭和二十五年(当時は柏町)の天神台古墳群(柏)を手始めに、発掘調査・記録保存を行っています。」

(注)埋蔵文化財 一般的には遺跡と同じ意味ですが、住居跡・貝塚などの遺構と土器・石器などの遺物も含みます。

### 郷土資料室ご利用を

市内から出土し、復元した土器・石器などの一部は、柏市民館内の郷土資料室(柏六丁目二二三)地図参照に

### 郷土資料室(柏市民館)の案内図



### 12、13日に桜まつり

#### あけぼの山公園

柏駅西口→布施弁天		布施弁天→柏駅西口	
平日	休日	平日	休日
6:56			12:31
7:49	7:56		13:26
8:08			14:21
9:03	9:05		15:53
10:19	10:00		16:48
	12:03		18:48
	12:58		19:43
	13:54	14:47	
15:14	15:25	15:42	
	16:20		
18:24	18:21		
19:10	19:15	21:15	

### バスのご利用を

### 古墳の大きさに感激

#### 房総風土記の丘で歴史教室

幼児からお年寄りまで三十五人が参加して、三月二十六日に歴史教室が開かれました。行き先は、栄町の「房総風土記の丘」。

一行は新緑の遊歩道を散策し、旧御子神(みこがみ)家や学習院初等科正堂を訪ね、最後に岩屋古墳へ到着し写真。

同古墳は、一辺の長さが七十八尺、高さが十二尺の全国でも最大級の方墳。周囲を一回りすると「昔の人がこれだけの土盛りをするのは大変だったでしょうね」と古墳の大きさに皆感激していました。









# 農業賞に後藤俊一氏 計画的出荷の確立などに貢献



後藤俊一氏が選ばれ、三月二十六日、市役所市長室で表彰式が行われました。写真。

この柏市農業賞は、農業技術・経営方式などの面で優秀な成果を上げ、柏市の農業振興に貢献したかたを表彰するもので、昭和五十八年に制定。これまでに、三人のかたが受賞しています。

後藤俊一氏は、野菜、特に

## 仲間たち

### FOS経営研究会

業種の異なる経営者が、お互いの経営について本音で語り合う会「FOS」。

FOSとは「フロッグ・オア・スネーク」(かえる)



近代的な経営者を目指し、本音で語り合う会員の皆さん

「皆さんは、かえるですか蛇ですか」との質問に、「(編)ま蛇(く)らいかな」と爽快な笑いが返って来ました。

松下幸之助氏の言葉「学ぶ心さえあれば、万物すべてこれわが師である」をよりに、「勉強して一生懸命やっている人が勝ち残る」と研さんを積んでいる会です。

問い合わせは、藤本さん ☎45-18580へ。

ネギの共選共販活動で指導的な役割を果たすほか、布施畑かん組合の組合長として、雨水に依存しがちな露地野菜栽培の計画的な作付け・出荷の

## 二歳の男児を保護 小さな親切に表彰



小城さん(左)と伊藤さん(右)

柏中学校(藤田敏夫校長)に通う二人の女生徒に、「小さな親切」運動本部(茅誠司代表)から「小さな親切」実行賞が贈られ、三月二十四日の同校卒業式で手渡されました。

この二人は、当時中学二年生の小城佳代さん(豊四季在住)と伊藤あき代さん(旭町二丁目在住)。一月二十三日、下校の通学路上で泣いていた二歳の男児を、二人は交臂で抱きかかえて、保護した。この二歳児は、当時、柏市小中学校付近の明原二丁目まで歩いてきたようで、二人が見つけたときは、大泣き。「途中転んだらしく手には擦り傷、服はずぶ濡れ」と、疲れがにじみ出ていた。二人は、「ごく普通のこ

## 子どもの祭典"開催 市子連20周年を祝う

三月二十五日、市民体育館と市民文化会館前広場で「未来にははたたく子どもの祭典」が開かれました。

祭典は、柏市子ども会育成連絡協議会(熊原咲枝会長)の創設二十周年を記念した事業の一つ。子ども番組でおなじみの坂本新兵氏のクイズショー

「迷子の幼児は母親を探して、柏駅西口前から保護された柏中学校付近の明原二丁目まで歩いてきたようで、二人が見つけたときは、大泣き。『途中転んだらしく手には擦り傷、服はずぶ濡れ』と、疲れがにじみ出ていた。二人は、『ごく普通のこ

後一時半〜4時、教育福祉会館四階集会所で、軍事評論家・林茂夫氏の講演「無防備地域宣言」による市民防衛。同記念講演会実行委員会・梅田 73-10284

◆講演会 4月13日午前9時〜11時、豊四季台近隣センターで。佐藤俊明氏による「心豊かな日常生活を送るために―禅の心を聴く―」なども。村上 64-1747

◆卓球「福士コートピア」毎週火曜日午前9時〜正午、市民体育館で。入会金千円、月会費千円。初心者歓迎。村田 67-1625

◆少年空手会 毎週火曜日午後5時45分〜7時、市民体育館で。入会金三千円、月会費二千円。小学生から中学生の男女が対象。申し込みは、4月15日(火)の練習時に。下山 43-18707

◆柏卓球スポーツ少年団 毎月2回、日曜日午前9時から市民体育館で。月会費七百円(ユニホーム代を含む)。小学三年生〜同六年生を募集。希望者は、4月13日午前9時〜正午に市民体育館へ。秋山 32-14460

◆高田ヨーガクラブ 毎週火曜日午後3時〜4時半、高田近隣センターで。入会金千円、月会費千円。どなたでも気軽に。結城 46-0935

◆バドミントン「シャトル・フランス」 毎週金曜日午前9時〜午後0時半、市民体育館で。入会金千五百円、月会費千五百円。初心者も可。小泉 72-15298

◆柔道「アサヒスポーツ少年団」 毎週日曜日午前8時〜11時半、第一増尾幼稚園内。小学生を対象。入会金千五百円、月会費千五百円。父兄参加も歓迎。東川 74-17549

### センターだより

豊四季台婦人児童センター  
☎44-5363

▼ネームプレート作り  
とき 4月19日(土) 午後一時半〜3時 対象 小学一年生以上のかた、先着二十人  
内容 オリジナルのプレート作り 費用 百五十円 用意する物 はさみ・鉛筆 申し込み 4月17日までに同センターへ費用を添えて

永楽台近隣センター  
☎63-1101

▼お話し会  
とき 4月22日(火) 午後

### ふかあ

●参加しませんか

◆市民春季卓球大会個人戦  
4月29日午前9時から市民体育館で。①一般のサーティ③フォーティ④ベテラン(男子五十歳以上・女子四十歳以上)の各男女・女別。一人二種目まで。市民、在勤・在学者(中学生は各学校で二十人まで)。参加費五百円(中

### カギかけてお願ひしますお隣さん

#### 春の防犯フェスティバル

とき 4月19日(土) 午前10時〜午後3時  
ところ 柏駅東口サンサン広場  
展示・相談のほか、演奏会も開きます  
柏警察署防犯課 問い合わせ ☎67-9181

#### 春の防犯運動

4月16日→25日

◆市民テニス講習会 柏市テニス協会の主催。5月3日 周年記念講演会 4月19日午後7時以降

◆柏市「平和都市宣言」1周年記念講演会 4月19日午後5時までにヤザワスポーツセンター(柏市)へ。長谷川 74-15894

◆お出かけください

◆市民「平和都市宣言」1周年記念講演会 4月19日午後7時以降

◆語学ボランティア 外国語で簡単な日常会話ができるかたを募集。通訳や手紙の翻訳などのボランティア。登録費千円。国際連合協会柏支部(柏市柏三丁目3-15)へ。マダヒル 64-1467

◆シルバー茶道「茶好会」 毎月第二・四木曜日午後1時半〜3時、増尾近隣センターで。費用は月五百円程度(茶・菓子代実費)。六十歳以上のかたを募集。初心者歓迎。佐々木 73-15176

◆西原絵の会 毎週土曜日午後2時〜4時、西原近隣センターで。①水彩②幼児③油絵④小学生以上。月会費①二千五百円②三千円。個性と造形才能を伸ばします。木島



**おしらせ**

市役所の電話  
**67-1111**



幼児教育モニター  
地域から32人募集

対象 養育経験のある市民、三十二人(各小学校区から一人) 内容 幼児教育調査・情報の提供、資料収集と整理、研修会への参加 任期 来年3月31日まで 謝礼金 額一万四千元 申し込み 柏市幼児教育研究所(篠籠田一九)に用意してある申込書を記入のうえ、4月14日まで

**縮刷版**

1500円

販売中

昭和60年中の広報を一冊に

電話で予約を



広報紙(左)をコンパクトなA4版(右)に縮刷しました

販売中の「縮刷版」は、昭和60年中に発行された「広報かしわ」をA4版の冊子としたものです。100部に限り販売中です。電話でご予約ください  
●柏市史資料が書店でも購入できます  
市史年表=3000円、歴史アルバム=3000円、柏のむかし=正・続編各500円を、市内8書店でも販売しています。ご利用を 問い合わせ 広報広聴課

第6回ふるさと柏  
写真展入賞作品

**かしわ TODAY**  
(トゥデイ)

**花のころ**

大木 栄さん(新富町一丁目)

〈作品はカラー〉

**金融機関の休業日**

4月12日(土)

公金の納付は、なるべく別の日に  
問い合わせ 会計課

職務 市の各種保健事業に  
保健婦(パート)募集  
半日または1日勤務  
申し込み 柏市保健センター  
柏下七三

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

内)へ、4月30日までに持参か郵送(必着) 問い合わせ 健康管理課 64-13333

勤務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

職務 産休などの保母に代わり、市立保育園で保育に従事 ※任用は、必要に応じて登録者の中から行います 対象 五十歳ぐらいまでの有資格者 勤務時間 午前8時半〜午後5時(土曜日は、午後0時半まで) 賃金 時間給六百十円  
申し込みと問い合わせ 保育課

**サイクリング**

サイクリング車貸し出します  
ご利用を ●社会体育課

コース	利根コース	手賀コース
長さ(往復)	利根川堤防沿い 13.0km	手賀沼沿い 3.3km
自転車数	108台	60台
貸し出し場所	布施あけぼの山公園下 ☎31-2699	柏市民体育館 ☎64-9573
貸し出し期間	11月14日まで ※8月中は、土・日曜だけの貸し出しとなります	来年3月31日まで
貸し出し時間	午前9時〜午後4時	
休み	毎週月曜日 ※月曜日が祝日のときは貸し出します(火曜日は休み)	毎週月曜日と祝日 年末・年始



シルバー郷土史講座  
はがきで申し込みを  
とき 8月を除く5月14日  
11月5日の毎週水曜日午後1時半〜3時半 ところ 教  
育福祉会館二階 対象 六十歳以上の市民、五十人 講師 山野辺薫氏 内容 「日本の歴史の中に浮かぶ柏」をテーマに郷土史の学習 費用 無料 申し込み はがきに①住所②氏名③年齢④電話番号⑤郷土史講座希望と明記し、老人福祉課(〒277 柏市柏五丁目一〇一)へ4月18日までの消印有効(申込者多



危険物取扱者試験  
25日まで受け付け  
とき 6月8日(日)と



このころ 日本大学生産工学部 習志野市 試験の種類 甲種三種全類・丙種 願書の配布 4月11日から柏市消防本部予防課と東部消防署 願書の受付期間と場所 4月22日、25日、同本部予防課 必要書類など ①受験願書の縦四

シートベルト  
車社会のみだしなみ  
春の全国交通安全運動15日まで  
このころ 日本大学生産工学部 習志野市 試験の種類 甲種三種全類・丙種 願書の配布 4月11日から柏市消防本部予防課と東部消防署 願書の受付期間と場所 4月22日、25日、同本部予防課 必要書類など ①受験願書の縦四

交通安全  
スポーツ  
フェア  
13日(日)  
柏地区安全運転管理者協議会の主催で開催されます。交通安全を願い、各種の催しが用意されています。ご家族そろってお楽しみください(雨天中止)  
このころ 4月13日(日) 午前10時〜午後3時半  
このころ 日立メデイコ・グラウンド(十倉二工業団地内)  
○催し 道路標識探し 50分走・交通安全ウォルト ラクイズ・子ども交通安全教室など  
問い合わせ 柏警察署 交通安全課67-191-81

**みたま苑**

東葛中部地区総合開発事務組合立火葬場  
問い合わせ 31-6649

火葬場と霊きゆう車の利用は毎日受け付けます(時間は午前8時半〜午後5時)

能力開発協会○四七二一 24 高校生百人を募集。申し込み 一六二〇  
○老人ホーム調理職員募集 ひかり隣保館養護老人ホーム(柏市十倉二)の調理職員。四十歳までの健康な女性一人を募集します。同ホーム☎31-16600  
○包丁研ぎ 4月20日午前9時〜午後3時、柏神社で(我孫子市我孫子一六四六)(雨天決行)。県建築組合連合会柏支部柏工会の奉仕活動のため、売上金は社会福祉事業へ寄付。社会福祉協議会☎63-1900-1  
○夏季の青少年海外派遣事業 夏休み期間、シンガポール・インドネシア・オーストラリア・アメリカへ。中学・

電力中央研究所の一般公開 同研究所我孫子事業所(我孫子市我孫子一六四六)で、4月20日午前10時〜午後5時まで一般公開。波の実験・野菜工場の見学など子どもにも分かる実験設備を公開。グラウンド・食堂も開放。柏駅西口大和銀行横街・北柏駅北口経由の送迎バスをご利用ください。同研究所業務課☎82-111-81